



LA PACDEFENDANTO



N-c.41. NEREGULA INFORMA CIRKULERO POR ĈEĤOSLOVAKIO Majo 1955

PRI LA SIGNIFICO DE NIA TUTSTATA

Jam de post kelkaj jaroj niaj ĉeĥoslovakaj gekamaradoj ne havis la okazon amase kunveni por interkonatigi kaj komune priparaki siajn problemojn. Kompreneble, tia stato ne mal multe kontribuis al pasta stagnacio en la aktiveco de niaj rondetoj kaj tuta movado. Kaj tamen malgraŭ tio eblas konstati, ke niaj aktivuloj, kvankam ofte izolitaj de la tuta ne ripozis. Fondigis novaj rondetoj, en multaj lokoj funkciis senĉese kursoj kiuj elkreskigis aro da novaj kaj karagaj, entusiastaj adeptoj kaj disĉiploj de ni ĉi kara majstro. Ĝis nun enstatis nia cirkulero la personajn kontaktojn. Ĝi portis informojn al niaj rondetoj kaj izoluloj pri la progresoj de nia movado en diversaj lokoj de nia lando, nek pri silentante malfacilaĵojn, kun kiuj niaj aktivaj gek-doĵ renkontigis. Granda parto de nia organo estis dediĉita por informi vin ankaŭ pri ĉiuj gravaj okazintaĵoj en nia eksterlanda movado. Krom tio naskigis ankaŭ kelkaj regionaj cirkuleroj, kiuj same grave kontribuis al tiu celo kiel la regionaj kunvenoj kaj konferencoj okazintaj jam agoste en kelkaj lokoj de nia lando.

Kvankam ĉiuj, tiuj entreprenoj tre grave helpis konservi nian movadon post la memlikvido de la ĈĤSR, ili tamen ne povas enstati plensukcese la mankon de amasa persona kontakto, kiu sola povas doni al ĉiu el ni fontan inspiron, entuziasmon kaj novajn instigojn al ankaŭ plia aktiveco kaj memkonscio. La malnovaj gek-doĵ kiuj jam havis eblecon pasi kelkajn tagojn en nia internacia amasa familio, dum kongresoj laste kaj ek-

spertoj. Ĉiu, tia interkonatigo kun amaso de samideanoj, donis al ili novan forton kaj entuziasmon al plua batalo por nia afero.

Ankaŭ nia TUTSTATA devas fariĝi unu el la plej amasaj renkontigoj de samideanoj en nia lando. Kaj ĉar nur malfacile, aŭ tute ne eblas al niaj gek-doĵ viziti eksterlandajn kongresojn, ni forte klopodas alvenigi pli grandan nombron da eksterl. gek-doĵ. al nia TUTSTATA en Otrokovice la 7-11 de julio.

Ni forte esperas, ĉar ankaŭ la eksterl. gek-doĵ scivolemas persone renkontiĝi kun la niaj, kiuj ja estas la amasaj batalantoj sub la devizo PER ESPERANTO POR LA MONDPACO, ke niaj klopodoj sukcesos kaj ilia multnombra partoprenado donos freŝajn impulsojn kaj novajn instigojn al nia landa movado.

Kompreneble, nia TUTSTATA konvenigas ne nur esp-pacdefendantojn, sed ĝi estas malfermita por akcepti ĉiujn esp-istojn, eĉ tiujn, kiuj ankaŭ hezitas kredi, ke la de ni irata vojo estas la nuntempa pligrusta, por ke ili havu la okazon persone konvinkigi kaj aligi ankaŭ al nia batalfronto kaj kontribui al la sopirata venko.

Ne estas bagatelo, arangi konferencojn, kvazaŭ kongresojn. Multaj gek-doĵ estas jam preskaŭ duonjara ŝangitaĵ per la preparado de ĝia sukcesa akado. Sed malgraŭ ĉio, ĝi estas nur tiam plenumi sian taskon, se ĉiuj gekamaradoj konvinkigos pri sia devo kaj partopreni en nia amasa partoprenado kaj efektiveco de ĝia programo kaj ceteraj celoj. Nur forta kaj unueca organizo havas ŝancon, alveni al niaj celoj kaj ek-

... rakonta pri siaj kiri venkon. BURDA Rudolf

A L V O K O A L L A T U T A M O N D O

La japana popolo, kiu spertis la trian fojon la domagojn de la teruraj nukleaj armiloj de la eksperimentoj de hidrogenbomboj sur Bikini post la tragedioj de Hiroŝima kaj Nagasaki, nun kun 23 milionoj da subskriboj solene alvokas al la tuta mondo.

La du bomboj en unu momento forrabis la vivojn de 200 mil homoj en Hiroŝima kaj 90 mil en Nagasaki. Krom tio oni ne povas diri, ke la tragedio finiĝis definitive en aŭgusto antaŭ 10 jaroj. Fli el ĉio la mizeron de la nukleaj armiloj klare montras la fakto, ke feliĉe sin savintaj homoj eĉ hodiaŭ ankoraŭ formortas ne atendite pro la atommalsano.

La influoj al japana popolo, kiujn donis la eksperimentoj de hidrogenbomboj sur Bikini, estas pli vastaj kaj profundaj. Tio ne maligas je la morto de Kubo, kaj viktimaĝo de la ŝipoj de Hukurju-maru n-o.5. La polvo de la morto kun radioaktiveco infektis fiŝojn, la gravan fonton de albumino por Japanoj, miksite kun pluvo malpurigas la agraran produktadon kaj tiel minacas la vivon kaj vivtenon de 80 miliona japana popolo.

Jam neniel plu ripetu ĉi tian mizeron de la teruraj nukleaj armiloj sur la homaro de la mondo. La kulturo, kiam konstruis la homaro dum 5 mil jaroj, neniel povas rekreigi. Se unu foje okazus milito kun nukleaj armiloj, ĝi alportus plenan pereon de la homaro mem. Ni, japana popolo alvokas al la homoj de la mondo surbaze de niaj propraj spertoj:

La uzo kaj eksperimentado de nukleaj armiloj devas esti senkondiĉe malpermesataj!

Ni postulas, ke sur la bazo ĉesigi la eksperimentojn kaj neniam uzi la nukleajn armilojn la koncernaj ŝtatoj havu sinceran negocadon kaj atingu la konvencion por ke ili abolu ĉiajn amasmortigilojn por eterne. Ni elkoŝte esperas, ke plej baldaŭ realiĝu la glora estonteco, kiam la atomenergio estos uzata nur por la paco kaj feliĉo de la homaro.

Ni aprobas, ke la Unuigita Naciaro daŭre klopodas por la reduktado de la armado kaj malpermeso de la amasdetruaj armiloj.

Ni esprimas nian indignon kontraŭ tiu potenco, kiu ne hontas mal-kaŝe deklari uzon de la nukleaj armiloj.

Ĉu al la vojo de atomenergia milito? Ĉu al vojo de glora paco? La mondo nun staras sur la grava vojforko. Nun estas la tempo, kiam la homoj de la mondo kun unuigitaj fortoj devas protekti la vivon kaj feliĉon de la homaro el sub la minaco de atomarmiloj. Nun estas la tempo, kiam la homaro por eterne devas ekstermi la militon kaj konstrui la gloran estontecon tra tiu ĉi batalo.

La japana popolo, kiu jam kolektis pli ol 23 milionojn da subskriboj por la malpermeso de la nukleaj armiloj, kaj ankoraŭ plue kolektadas ĉiu tago kelkdek milojn, alvokas unuanime al ĉiuj homoj de la mondo:

Ni nun firme unuigu por la glora estonteco! Kaj ni aspiras, ke ni koncentrigu la fortojn al la Monda Kongreso por Malpermeso de la Nukleaj Armiloj, okazonta en aŭgusto de tiu ĉi jaro en Japanio.

LA TUTLANDA KONFERENCO DE LA MOVADO POR KOLEKTADO DE SUBSKRIBOJ KONTRAŬ LA ATOM-KAJ HIDROGEN-BOMBOJ.

KLEG: Nakacu-hanadori 2-20, Oojodoku, O S A K A, J a p a n i o.
Represo kaj traduko estas petataj.

F O R M O S A - T A J V A N

La okuloj de la mondo nun estas turnataj al Formosa Markolo, kaj ĉiuj homoj deziras la pacan solvigon de la Formosaj problemoj. Tio estas tute prava, ĉar ĉiuj jam bone scias, ke militaj agoj rilatante al Formoso senpere kondukas al la 3a mondmilito.

Kiel do oni povos solvi la problemojn?

Estus dezirinde ne nur por Ĉinoj, sed ankaŭ por ĉiuj popoloj, ke la registaro de Popola Ĉinio kaj la ĉefuloj de Formoso ne prenu batalilojn, sed plene negocadu por

ke Formoso reiru en paco al Ĉinio. Kaj en efektiveco Popola Ĉinio neniam rifuzis solvi la problemojn per negocado. Rifuzis tion ne la Pekina registaro, sed la registaro de Ĉiang Kaj-ŝek, kiu konstante kriadas pri reakiro de Ĉina Ceflando kun la subteno de usona militpotenco.

"Usono, retirigu el Formoso!" - jen estas unu el la plej gravaj nuntempaj sloganoj de ĉiulandaj pacamantoj.

KAĴI Hirokazu
/kopiita el "LA MOVADO" n-o. 49./

LA SCIENCA AKADEMIO EN MOSKVO SIN OKUPIĜAS PER ESPERANTO.

La 16. de aprilo ricevis la Bulgara Esperanto Kooperativo/BEK/leteron de sovjeta lingvoscienculo E.A. Bokarev, kies tekston ni lauvorte prezentas ĉi sube al niaj legantoj:

"Esperanto Kooperativo
Sofia, Bulc. Stalin 40.

Karaj kamaradoj!

Mi estus tre dankema al vi, se vi sendus al mi katalogon de esperanta literaturo, ĉiun mi povus mendi de vi kaj ankaŭ komunikus, ĉu estas eldonata nun en Bulgario iu esperanto-revuo kaj kiuj abonkondiĉoj por ĝi. Mi estas supera scienca laboranto de lingvistika instituto en Sovjet-Unia Scienca Akademio, kaj por mia laboro estus grave ricevi regulan informadon pri Esperanto-movado. Post via respondo mi penos mendi per Scienca Akademio la revuon kaj ian Esperanto-literaturon de vi.

Samtempe mi sendas al vi ekzemplerojn de nia revuo "Problemoj de lingvoscienco", kies respondeca sekretario mi estas. Eble ili prezentos al vi ion interesan.

Kun kamaradeca

saluto

E. BOKAREV

La 5. de aprilo 1955.

Mia adreso: MOSKVO 919, Volhonka 18/2
INSTITUT JAZIKOZNANIJA, E.A. Bokarevu."

Jen ekzemplo kondamninda: La "BEK"nia redakcio por informo kaj anpro ĝia ĝisnuna oportunismo kaj mal-kau informu nin pri la materialo kurageco nun staras preskau kun mal-kiun vi disponigos al la instiplenaj manoj antaŭ grava Sovjeta Instituto en Moskvo.

ststituto, kiu petas vidi ĝian laboron per kaj por Esperantan, sen demandi, ĉu iaj oficialaj landaj instancoj donis al ĝi por tia agado permeson!

Ni almenaŭ kredu, ke tiu ĉi fakto estu por la estonto averta ekzemplo por ĉiuj malkuraguloj kaj esp-istaj oportunistoj en la Popoldemokrataj landoj, kiuj al si kredigas, ke per Esperanto por la Mondpaco eblas labori unusole nur kun oficiala permeso kaj aprobo. Ili nun rapide atingi tion, kion ili malfrue is antaŭ ol estos tro malfrue!

La Sovjeta lingvoscienculo tamen certe ne restos sen materialo. Li regule ricevos senpagan organon kaj ĉiujn regionajn ĉirkulerojn el Ĉeĥoslovakio Ankaŭ MEM liveros sian oficialan organon PAĈO kaj ni invitas ĉiujn Esperanto-societojn, ligojn, asociojn kaj individuojn, ke ili klopodu senpage havigi al k-do. E.A. Bokarev ĉiujn Esperanto eldonajojn, gazetojn kaj literaturon de progresema senco kaj estu komisiitaj specialaj k-do- por regule reporti al la Scienca akademio pri ĉiuj gravaj okazintajoj en la progresema Espermovado tutmonda.

La eminenta intereso de ĉiu celkonscia esp-isto devas esti, ĉiamaniere helpi al nia sovjeta aktiva kamarado Bokarev, ke li sukcesu plene per siaj sciencaj enketoj konvinkigi la Sovjetan Sciencon Akademion en Moskvo pri la alta valoro de Esperanto kaj la gravaj servoj, kiujn ĝi jam donas kaj ankorau pli povus doni al la tutmonda pacdefenda tendaro, se la Sovjeta Scienca Akademio decidus doni oficialan aprobon por ĝia uzado kaj disvastigado.

Ni insiste petas ĉiujn gekamaradojn, nepre kaj senprokraste sendu la petatajn materialojn rekte al la adreso de k-do. E.A. Bokarev.

Rud. BURDA

Reprezo estas dezirinda.

Bonvolu sendi unu kopion al

G E K A M A R A D O J

La tempo rapidas, senprokraste jam aligu por nia T U T S T A T A

SENPRIPENSEMO

Se estas Manjo, nobla via sento,
nervige vin kortuŝas ĉiu ploro,
neprave vi alkuras kun fervoro
tuj kiam preterpasas regimento.

Ĉar Manjo, se vi pensus, dum
momento,
la sangajn teruraĵojn de la
gloro
milita, ve, sendube via koro
ne nagus tiel blinde en
kontento.

La homo eleganta, oficira
anema, kiu ŝajnas ideala
al la fraulinaj revoj, igos viro

freneza, sangaviĝa, kanibala,
kaj tiam vi komprenas, ke deliro
funebra estas gloro perbatata!

Saldanha C a r r e i r a

A L L A " P A C O "

Ŝtata usona sekretario Dalles
en Vaŝingtono dum kunveno de es-
tintaj edukatoj de jezuitoj pro-
klamis neeviteblon de milito.

Li diris, ke paco nun servas
al komunistoj, do li ekskluzivas
la pacan kunekzistadon de popol-
oj. Finiginte per tiel nomita
"minaco de komunismo" li asertis,
ke ekzistas du vojoj: milito aŭ
kapitulacio. Lau li, paco konduk-
as la mondon kaj homaron al reg-
reso kiam la homo perdas la mor-
alan kaj intelekton.

Sinjoro Dalles tute perdis mo-
ralan kaj intelekton. Evidente
lau lia opinio murdigo de Japan-
oj per atombomboj kaj murdigo de
ĉinaj reprezentantoj dum flugado
al Hongkong estas bona progreso.
Sinjoro Dalles, vi preparas atom-
kaj hidrogen-bombojn por amase
pereigi infanojn, virinojn kaj mal-
junulojn. Ĉu tio, lau vi, verŝajne
estas morala ago de intelekteco?

Vi, sinjoro, tute forgesis lerni
el la historio. Post la unua
mondmilito via imperialisma ten-
denco perdis Rusjon kaj post la
dua mondmilito ĝi jam perdis tu-
tan vicon da landoj en Europo eĉ
Azio: Bulgarion, Romanion, Polion,
Ĉeĥoslovakion, Hungarion, Albanion
kaj Ĉinion, Koreion, Germanion kaj
Hindion.

K-do, Malenkov en sia raporto dum
la 19a kongreso de la rusa komu-
nista partio en 1952 deklaris:

CIVILIZO

Civilizo! Se estas civilizo
plioblige vetvete kaj malŝpare-
aparatojn militajn; jaguare
de junuloj prepari la provizon
por estonta milita mobilizo;
krii kontraŭ murdoj, sed korsare
montri sin mem murdisto, solidare
kun piratoj kaj ties rabdevizon
uzi masko sub la eufemismo
patrujamo; se tiel fivenena,
oficiale krima militismo

estas ja civilizo kaj sangplena
neas vivon al nia optimismo...
civilizon ni trovas abomena.

Tiujn ĉi du poemojn speciale
dediĉis por nia kulturo:

"Estas pli ol certe, ke tria
mondmilito kondukos al generala
disfalo de la kapitalista siste-
mo"

Ankaŭ k-do, Stalin jam en 1934
diris: "Malgraŭ la spertoj el la
unua imperialisma milito, burgaj
politikistoj denove propagandas
militon kvazaŭ ĉronanto, kiu kap-
tas sin je neganta pajlero. Tio
signifas, ke ili sin jetas flug-
rapide en abismon."

Do milito nun ankaŭ servas al
komunismo pli bone ol la paco?

Estas la historia ordo, ke ĉiam
novaĵo anstataŭas la putrantan
malnovon. Molotov diris, ke en la
nuna tempo ĉiuj vojoj kondukas
al komunismo.

Sinjoro Dalles! Vi neniam suk-
cesos returni la raĉon de la hi-
storio, nek per hidrogenbomboj,
nek per bakteria milito. Vi jam
tre malfruigis!

Boris SOKOLOV - USSR.
ZDOLBUNOVO-ROV.

RENOVIGU VIAN JARABONON!

Malgraŭ kelkfoja atentigo multaj
gek-doj, ankorau ne plenumis sian
devon. Grandaj elspesoj nin aten-
-das por nia TUTSTATA en Otko-
vice. Rapidu egaligi simensu vian
jarabonon, por ne kauzi al ni mal-
-facilajojn!

ABONPREZOJ por 1955:

LA PACDEFENDANTO enlande..12.-Kĉs.
por eksterlando 13.-Kĉs. PACO=13.-

TUTŝTATA KONFERENCO DE ESPERANTISTAJ PACDEFENDANTOJ DE 7-11.

JULIO 1955 en OTROKOVICE

Korespondada adreso de la Organiza Komitato = K-dino. Fany MATUŠOVÁ, Krátká č. 812, OTROKOVICE /Morava/ Al tiu adreso sendu tiajn alian aligilon kun ĉiuj pagoj. Al nia konferenco estas invitataj aligi ĉiuj geesperantistoj, kiaj simpatis kun nia batalo PEB ESPERANTO POR LA MONDPACO. Aligilojn petu ĉe la supra adreso.

Gastigado: eksterlandaj gek-doĵ, kiuj bezonas senpagan logadon au mangadon dum la konferenco, tion bonvolu anonci al k-do, K. KRAFT, Županovice, poŝta HRABŤDICE u Dobříš, Ĉeĥoslovakio. Same faru la ĉeĥosl. gek-doĵ, kiaj bonvolas pagi litojn au mangadon por iu eksterlanda k-do/ino/au anonci por tiu celo kelkan monon. Ricevitajn donacojn ni publikos en nia organo sub aparta rubriko.

Kiel mendi tranoktejojn: ĉar sur la aligiloj estas menciita mendebleco de litoj por la 7, 8, 9, 10. kaj event. por la 11. de julio kaj ni supozas, ke multaj gek-doĵ jam alveturos la 6an de julio au vespere, au dumnokte kaj bezonos iu dormi, necesas tion sciigi aparte al k-dino. Matušová, por ke ŝi mendu por vi litojn ankaŭ por la 6. de julio. Ĉar la konferenco komencos la 7an de 9a matene, oblas ankaŭ alveni per noktaj trajnoj ĝis la 7a matene. En tia kazo vi ne bezonas mendi litojn por la 6. Lito en hotelo por unu tago, kun propra banejo kostas 15-17 Kčs. Lito en komun. tranoktejoj por 1 tago kostas 8.-Kčs.

Por la 6/7. mendas litojn nur tiuj jam la 6/7 tranoktos en Otrokovise.

Por la 10/7. mendas litojn nur tiuj kiuj partoprenos la tutagan ekskurson al Kastelo Lešná la 11/7 kaj devos ankoraŭ en Otrokovise de la 10. ĝis la 11. tranokti.

Konferenc-kotizo: estas por ĉiu 10 Kčs. Ĝin necesas sendi samtempe kun la aligilo plej malfrue la 15 de junio. Al malfruigintoj neblas garantii loĝejon. Tiu ĉi mono estas uzata por mendi kunvenejojn k. pagi elspezojn por ceteraj necesaj arangoj.

Programo: precizan programon ricevos ĉiu aliginto ĝustatempe.

La Japana Esperanto Ligo promesas por nia TUTŝTATA disponigi filmon "HIROŝIMA". Ni esperu, ke nia doganejo permesos ĝian eniron.

K-do. Josef PECH-Plzeň, prezentos lumbildparoladon pri siaj vojaĝoj per Esperanto tra Afriko, Maroko, Jerusalemo, Egiptio ktp.

K-dino. Věra BORSKÁ, operkantistino el BRNO, prezentos al ni abundan ĉap-lingvan repertuaron. Konferencŝtampo: en la konferenc-ejo oni ŝtampas al vi ĉiujn viajn poŝtaĵojn per aparte bela konferencŝtampilo.

Literaturvendejojn en la konferenc-ejo funkcios vendejo de abunda Esperantoliteraturo. Al tiu vendejo vi ankaŭ povas vendi viajn nebezonaĵojn.

Aukcio: dum la Kultura Vespero okazos granda aukcio de plejdiversaj eksterlandaj objektoj: libroj, pupoj, albumoj, pentraĵoj, p.m., tuketoj ktp. Donacojn por tiu celo bonvolu sendi al k-dino Fany MATUŠOVÁ, Krátká č. 812, OTROKOVICE /Morava/ Ĉeĥoslovakio.

Fakaj kunvenoj: ĉiufakaj studentoj kunvenos por diskuti kaj interkontakti sub gvido de k-do. J. WERNER, Holcelotova 16, BRNO. Jam nun anoncu al li vian partoprenon kaj diskutpropozojn.

Por la konferenco aligis ĝis la 30 de aprilo jam jenaj gek-doĵ: J. Hořejší-Plzeň, V. Hořejší-Plzeň, Jos. Reiser-Plzeň, R. Reiserová el Plzeň, B. Zikmund-Plzeň, M. Kulíšek-Plzeň, J. Plachý-Plzeň, Václ. Skála-Plzeň, R. Burda-Plzeň, P. Maroušová-Plzeň, K. Kraft-Županovice, Antonín Frolíšek-Hor. Bojanovice, F. Pytloun-Liberec, Kanoniko A. Macek-Mikulov J. Werner-Brno, M. Robineau-Parizo. Al la konferenco estas invitita reprezentanto de la SCIENCA AKADEMIO en Moskvo, k-do. E. Bokarev. ATENTIGO POR EKSTERLANDAJ K-DOĴ. Tre uzgas, ke vi jam tuj petu enimporteson, se via landa ĉeĥoslov. ambasadoro/por viziti Spartakiadon/kaj priorgu la necesajn vojaĝformulaĵojn, por ke vi ne malfruigu. Samtempe anoncu vian partoprenon ĉe nia TUTŝTATA al k-do Rudolf BURDA, Palackého nám. č. 6, PLZEŇ, Ĉeĥoslovakio. Tiuj gek-doĵ, kiuj venos plifruo al nia ĉefurbo PRAGA, por rigardi la ĉefajn arangojn de la Spartakiado, anon-

gu sian partoprenon al k-do. Jar. SUSTR, Dlouhá 10, PRAHA I., kiu zorgos pri ilia gastigado, helpo kaj arango de kunveno en klubo de Praha. Neprokrastu! Aligu jam tuj!

Por via konciza informo necesas, ke vi relegu la raportojn pri nia TUTSTARA ankau en la antaŭaj n-oj de nia organo, ĉar ne eblas ĉiam ripeti la samajn sciigojn pro manko de loko.

La Organ. Komit.

AL ABONANTOJ DE IACO

La MEM-estraro petas vian par-donon pro la malfruigo de la februara n-o. el Istlando. La Kauzo estis striko kaj aliaj malfavraj cirkonstancoj. La marta-aprila ĉeosl. eldono jam estis al vi sendita kaj baldaŭ vi ricevos la majan n-on. el Danlando.

JARKUNVENO DE ESP-SOCIETO "RADIO"

Ĝi okazis la 27/3.55. en la legejo "LUMO" en PAZARGIK /Bulgario/. Partoprenis multaj lokaj esperantistoj kaj ankau delegitoj de la Esp-societo Maksim Gorki el Sofio. Raportojn prezentis la prez. de la estraro kaj revizia komisiono. Sofia deleg. al pazargikaj esp-istoj gratulis kaj deziris sukceson al ilia estonta agado. En la diskuto multaj prezentis utilajn proponojn. La komuna opinio estis, ke la malbona situacio de la bulg. Esp-movado ne estas objektivaj, sed subjektivaj kaŭzoj kaj jam venis tempo por ilin forigi. La bulg. esp-istoj devas labori ĉiam kaj ĉie per Esperanto por la paco, same kiel la pazargikaj, kiuj jam sendis multajn salutlerojn kaj telegramojn al porpacaj organizoj kaj kongresoj eksterlanden.

La kunveno decidis, montri kiel ekzemplon en la peclaboro la gekamaradojn: R. Burda, A. Balague el Sankt Pölten, W. Gilbert-Francio kaj M. Robineau el Parizo. Fine ĉiuj partoprenintoj fotografiis antaŭ la legejo LUMO.

N. Carcarov.

AL LA GERMANA TAGO DE PAGO

kiu okazis aprile en Dresdeno, estis sendita saluttelegramo en la nomo de ĉeosl. esp-istaj pacdefendantoj pere de k-do Reiser el Plzen kaj salutletero de k-do BURDA en la nomo de MEM.

AL LA PAKKONSILANTARO DANLANDA

kaj samtempe al la Monda Pakkonsilantaro en Vieno estis sendita okaze de la 150a naskigtago de eminenta dana verkisto Hans Kristian ANDERSEN, salutletero k detala raporto pri la disvastigo de liaj verkoj en Bulgario, pere de la Sofia Esp-societo "M. Gorki".

EL SOFIO

La Esp-societo "Maksim Gorki" kunvenas nun regule ĉiu sabate en nova klubejo, str. Aksakov 18 de la 19. horo. Ĉiutaga ĵurnalo VEČERNI NOVINI/Vesper-novaĵoj/senpage anoncas horon kaj lokon de niaj kunvenoj kun detalaj programoj.

La MEM-anaro daŭre kreskas. Plifruo kunvenadis 15-20 anoj kaj nun jam pli ol 50. Okaze de la 38. mortotago de LL. Zamenhof prelegis pri lia vivo k. verko k-do. Vasil Cočev, docento de dialektika materialismo en Supera Ekonomia Instituto de K. Marks en Sofio. Aliaj gekdoj doklakis "La vojo", "Ho, mia kor", "kaj kelkajn poemojn, rilate la konservon de la mondo kaj malpermeson de atom-kaj hidrogenbomboj.

La kunveno finis per laŭlego de ĵus ricevita letero de sovjeta lingvoscienculo el la Ŝtata Akademio por Scienco en Moskvo.

Canko MURGIN

Rim.: La menciitan let. kun nia komentario, vi povas legi sur la 3. pago.

EL LA AMERIKA "PARADIZO"

Antaŭ kelkaj tagoj unu el niaj legantoj disponigis al ni leteron, ricevitajn el Usono, kiun ni ĉi sube laŭvorte al vi prezentas. Ne eblas publikigi nomon k. adreson de la aŭtoro pro danĝero de persekuto lau usonaj legoj.

"...Vi skribas, ke vi deziras korespondi kun iu el nia lando. Mi tre volonte akceptus tion, sed mia situacio estas tre malbona. Mi estas 55-jaraga karbainisto, havas edzinon kaj 20-jaran edzigitan filinon, kies edzo deĵoras en la aerforta armeo de Japanio. Antaŭe li estis en Koreio. Li volontulis por 4 jaroj en la armeo, ĉar post la finstudoj li ne trovis okupon. Mia filino, sperta

stenografistino estas hejme pro ofta malsano de mia edzino. Ŝi estas nervomalsana-"Tragedio de laborista klaso"- Ofte ŝi tusas kaj malfacile spiras. Ŝia koro nesufiĉas pumpi la sangon.

Por rakonti pri mia situacio, mi bezonus multan tempon kaj al mi mankas la pacienco. Nur tre mallonge mi volas skribi: Post 18jara laboro por sama karbo-~~o~~-cio mi estis maldungita kun 250 aliaj ministroj, post jaro estis tiu minejo fermata. Centoj da minejoj estas en USA fermitaj k. la restantaj regule laboras malbone. Dum la pasintaj 6 monatoj la plimulto laboris nur 2-3 tagojn monate. Komence de vintro ili laboras 5-8 tagojn monate, helkaj ankau pli. Oni importas el Venezuelo oleon, tre malmulte kostan. Sekve karbo estas multe malpli bezonata. En la minejoj estas instalitaj modernaj maŝinoj.

Ministo en USA produktas 5 kaj 1/2 tunon da karbo tage, en Anglio unu tunon, en Japanio duontunon - proporcio - kaj la 1/3 parto da ministroj estis maldungita. Maŝino kaj oleo ŝtelis nian laboron. La Minista Fonduso pagas renton ek de 60. jarago al tiu, kiu laboris 20 jarojn en minejo. Ĉar al mi por tiuj 20 jaroj mankas unu monato, mi je mia 60 jarago ricevas nenion, se mi ne sukcesos labori ankoraŭ ie unu monaton. Sed neniu minejo akceptas min, protektante, ke mi jam estas maljuna. Se mi trovas okupon en iu fabriko, mi devus aligi al alia fakunuigo, mi ne plu apartenus al minista unuigo kaj eĉ se mi laborus unu plian monaton, la renton mi malgraŭ tio ne ricevus. Kion fari? Centmiloj da ministroj estas senlaboraj.

Post mia maldungo mi trovis la laboron en primitiva minejo. Tie mi laboris la metodoj antaŭ 50 jaraj, sen iu ajn maŝino. Sed "granda fiŝo mangas malgrandan". Nia minejo -posedanto bankrotis. Li nepovis pagi la altan salajron al ni kaj pli malaltan la Minista Unuigo ne permesis. Permi la minejon! ĝi iris.

Post 60-jara kuraĝo en 60 mejla cirklo 90 km. aŭdinte ŝie: "Vi estas tro maljuna", mi fine trovis laboron en duonmoderna minejo. Mi laboris en profundaj akvo. La akvo estas je mi ĉirkaŭ tuta tago

sen interrompe kiel forta pluvo. Foje - foje mi ploris, sed larmoj miksigis kun pluvanta akvo. Mi ŝargis 2-3 tunojn da karbo po tage kaj gajnis 2-3 \$ Sed ĉar oni devas pagi "vetursalajron" \$ 8, mi tiamaniere gajnis 10-12 \$ tage. Sed la tagmento en la minejo estis tre danĝera pro ofta akrofalo. Tiam mi devis labori por forigi ŝtonojn, por kio oni, apenau pagas. Tutan tagon mi bezonis por ŝargi du vagonetojn da ŝtonoj, dum mi perlaboris \$ 2 sen vetursalajro.

La minejo maldungis 200 ministrojn, inter ili ankau min. Lau kutime oni maldungas ĉiam unue la laste dungitajn.

Mi ricevis ŝancon subtenon kiel senlaborulo. Kiam ĝi finis, mi petis ŝtatan helpon kiel malriĉulo. Mi ricevis respondon, ke mia filino ricevas senlaborechelpmonon kaj helpon de edzo, ŝi vivtenu min. Dum tuta monato mi enspezis nek eĉdon, sed la elspezo estis \$ 70. La filino devas tien por mi pagi.

Nun mi ricevas la duan kaj la -stan senlaborechelpmon. La minimumo estas \$ 10, maksimumo \$ 30. Mi ricevas \$ 28 po semajne, dum 5 monatoj. Poste? - denove mi devos almozpeti ĉe la ŝtato. Mi -zera almozpetado!

Mi pagis 28, nun \$ 25 por 4 ĉambra loĝejo. En USA oni generale havas 4 ĉambrojn. La pli multo. Do mi translogos al minejo -vilageto XX, kie mi pagos nur \$ 12.10 por 4 ĉambroj monate. Post 2 semajnoj mi iras tien. Sed el tiu vilageto mi venis, ĉar mi devis veturi tutan horon al minejo kie kaŭzis grandan koston por riparo de mia tro eluzita aŭtomobilo.

Kiam mi plendis ĉe senŝtato, li respondis, ke li ne povas helpi, sed rekomendas min al Soga Kruco /por peti almozon/. Se tion vi, Esperantoj, nomas "Paradizo", tiam mi ne scias, kiel aspektis la paradizo tiam.

En la tuta mondo sonas la vorto "PACO", sed en USA oni ĝin ne aŭdas. Ne pro tio ke nia popolo kaj soldatoj ne volus pacon, sed postuli pacon, signifas esti aĉa komunista, maltenita regulo, vargoferinda."X

NIA MOVADO EN ĈEĤOSLOVAKIO

BRNO, la rondeto kunvenas ĉiu marde de la 19.30 en hotelo "SLOVAN", Lidická 23. Jam estas planita programo ĝis fino de agusto. La planitajn prelegojn ĉiam entaŭiras aktualaj informoj kaj post la programo sekvas amika diskuto.

CHVALATICE p. BITOV, okr. Znojmo, En tiu ĉi bela loko, ĉe la Digo de Vranov, arangos la Esp-rondeto-Junularo en Třebíč Someran Esp-Tendaron kun vico de Esp-kursoj, kiuj komencos la 3an de julio kaj dauros ĝis la 13a agusto. Por 14taga restado necesas 210.-Kĉs. 50% fervejrabato. Petu informon kaj aligilon ĉe k-ĉo Jan WERNER, Helceletova 16, BRNO.

PARDUBICE, la rondeto kunvenas ĉiuj-aŭde de 19.30 en la uzina klubo de RFA, Sokolovna "Na Olšáňkách". Nun ni sukcesis akiri bone situitan montrofenestron sur la ĉefstrato "Stalinova", sed mankas al ni ekspozicia materialo. Kiu povas disponigi, bonvolu sendi al k-ĉo Oldřich HRUBŠ, Stalingradské nám. č. 55, PARDUBICE, Ĉeĥoslovakio. Ni rekompencos.

NI PETAS PARDONON

Pro manko da loko ni devas prokras ti kelkajn artikolojn por la venonta n-o. Same anksu koresp. anoncojn

NEFORGESU ! ALIGU TUJ AL NIA TUEŝTATA !

A N O N C O J :

K-ĉo. Duraj Petr, Nedbalova č. 20, OS-TRAVA I., Ĉeĥoslovakio, kun ĉ. landoj interŝanĝas il. p. k. kaj p. m. Nepre al ĉiu respondos.

K-ĉo. Frant. VOLDŘICH, celnice, HORNÍ DVORIŠTE, okr. Kaplice, Ĉeĥoslovakio, pri lingvoj, nacioj kaj kulturo de Oriento kaj Afriko, pri filmo, muziko kaj teatro. Koresp. ankaŭ angle, ruse kaj franclingve. Certe resp.

MUNICIO POR NIA BATALO

- K-ĉo. J. Janáš-Hor. Slávkov 3.-Kĉs
- K-ĉo. J. Rozbroj-Dol. Suchá 2.-"
- K-ĉo. J. Prokop-Bílina 10.-"
- K-ĉo. L. Beneš-Praha 3.-"
- K-ĉo. J. Bláhoš-Tábor 2.-"
- K-ĉo. I. Sabela-Orlová 3.-"
- Esp-rondeto-Brno 8.-"
- K-ĉo. R. Skalický-Vitkovice 10.-"
- K-ĉo. D. Zábek-Karviná 2.-"
- K-ĉo. J. Stankuš-Orlová 15.-"
- K-ĉo. J. Kazda-Karl. Vary 10.-"
- K-dino. Z. Jankuvová-Bardejov 5.-"
- K-ĉo. J. Rind-Batnovice 8.-"

Kiu el okcid. landoj povus helpi al nia malsana frato? Li bezonas medikamenton "PROTAMID" kun klarigo pri ĝia uzado kontraŭ isĉiaso. Skribu al k-ĉo. Jos. HOŘEJŠÍ, Domov ZVIL, Gecheva ul., PLZEN, CSR.

NI KONDOLENCAS

al k-ĉo. St. GEBINGER en PRAHA, kies kara edzino Marta mortis la 24an de aprilo 1955.

- K-ĉo. P. Tichota-Karl. Vary 5.-Kĉs
- K-ĉo. A. Strejc-Hodkovičky 3.-"
- K-dino. M. Hieschová-Brno 10.-"
- K-ĉo. Nezar A. -Poděbrady 7.-"
- K-ĉo. H. Čekal-Děčín 1.-"
- K-ĉo. Frolíšek-H. Bojanovice 3.-"
- K-ĉo. L. Proskovec-Plzen 10.-"
- K-ĉo. O. Hruboš-Pardubice 5.-"
- K-ĉo. J. Veselý-Kostelec nĈL. 5.-"
- K-ĉo. J. Toufar-Brno 5.-"
- K-dino. M. Hamáčová-Brno 3.-"
- K-ĉo. R. Hošek-Struhy-Vlkava 3.-"
- K-ĉo. Z. Hrášal-Hrad. Král. paperon.

Eldonis: Závodní klub ROH-odbor ESPERANTO- TATRA, p. p. KOPŘIVNICE. Redaktis: K-ĉo. Rudolf BURDA, Palackého nám. 6, PLZEN, ĈEĤOSLOVAKIO.